

Глобус информ

«ИНТЕГРАЦИОННЫЙ ЦЕНТР «ГЛОБУС»
ПРИГЛАШАЕТ

11 февраля 2010 в 16:00
на литературно-музыкальный вечер
«ПРАЗДНИК ЛЮБВИ»
Вечер состоится в дружеском кругу
за бокалом вина в камерном зале

по адресу: **Jägerstr. 1**
В программе: любовная лирика,
романы, стихи поэтесс
И. Константиновой и О. Лидке
в исполнении авторов.
Билеты: 2 €

Справки по телефону: 0371/ 2839111



Колонка редактора

Уважаемые читатели!

Дорогие читатели! Уже 36 ежемесячных газет вышли в свет. Три года – это юбилей! И те, кто внимательно читает нашу газету, с нетерпением ожидая очередного выпуска, думаю, радуются вместе с нами. Как всегда, жизнь в нашем «Глобусе» не затихает даже в эти непривычно морозные зимние дни.

Каждый месяц мы приглашаем вас посетить литературно-музыкальные вечера, любой из которых – событие в культурной жизни, особенно для его русскоязычных жителей.

Итак, свежий номер "Глобус Информ" - перед вами. Вы найдёте здесь и свои любимые рубрики, и что-то новое, увлекательное...

Как всегда - пишите, рассказывайте о себе, мы ждём ваших писем!

Милости просим в наш почтовый ящик:

i-z.globus@web.de,

и на наш сайт

www.globus-chemnitz.de,

где вы также можете оставить свои отзывы.



С уважением Людмила Берибес

ИНТЕГРАЦИОННЫЙ ЦЕНТР «ГЛОБУС»
ПРИГЛАШАЕТ

5 марта 2010 в 17:00
на праздничный вечер, посвящённый 8-му Марта

«Весна в Париже»

В программе:
музыкальная экскурсия
по весеннему Парижу

с Ольгой Шаевич, Ариком Апроянцем,
Светланой Бараненко и Константином Гринспоном
Ведущая – Светлана Коростышевская

Цена билета: 12 €

В стоимость входят:

концертная программа, праздничный стол
(в т.ч. спиртные напитки), игры, танцы.

Бронирование билетов до 26 февраля 2010

Справки по телефону 0371/2839111



МАКСИМЫ И АФОРИЗМЫ

Ничто не делает женщину красивее, чем уверенность в том, что она красива.

Софи Лорен

Маленький город – это место, где все знают, чьи чеки надёжны, а чьи мужа – нет.

Сид Эшер

Счастлив человек, который днём слишком занят, чтобы беспокоиться, а ночью слишком хочет спать.

Лео Эйкман

Человек, который сворачивает горы, обычно начинает, убирая маленькие камешки.

Китайская пословица

ФЕВРАЛЬСКИЙ КАЛЕЙДОСКОП

(Хемниц и его окрестности –
рубрика не для домоседов)

03.02.10 10:00

Frauzentrum Lila Villa

«Старт: между нами, женщинами»

Программа для мигрантов

Беседа, музыка, игры

Ведущая Илона Зайферт

Вход свободный

05.02.10 19:00

Ночной дозор в Innenstadt

Место встречи: Tourist-Information

Стоимость экскурсии: 10 €

(включая напитки)

Для детей – 5 €

06.02.10 20:00

Stadthalle, Großer Saal

„Passion de Buena Vista“

Кубинские мелодии и ритмы

Билеты продаются в театральных
кассах города

10.02.10 20:00

Stadthalle, Großer Saal

Симфонический концерт

Билеты продаются в театральных
кассах города

25.02.10 15:00

Экскурсия «Еврейская история
Хемница»

Место встречи: Stephanplatz

Стоимость билета: 6,50 €

(с Chemnitz-Pass)

Запись по тел.: 0371/690680

25.02.10 19:00

Villa Esche

„Dankeschön, Chemnitz“

Вернисаж в рамках дней еврейской
культуры

Билеты в кассе Villa Esche

Смотри также объявления о
мероприятиях,
проводимых ИЦ «Глобус»



Дуновение души

Субботнее зимнее утро 16 января. Улицы тихи и пустынные. Уставший от трудовых будней город ещё спит, а поезд уносит нас через сказочное безмолвие заснеженных полей к старинному городу Фрайбергу, знаменитому своей горной академией. Но наш путь лежит немного дальше, в Бранд-Эрбисдорф, где живут и работают господин Хильбах с сыном, владеющие секретами стеклодувного мастерства.

Живописный фахверковый дом рядом с церковью. Внизу - мастерская и магазин, наверху - жилые помещения. Мы оказались одними из тех, с кем мастера поделились тайнами своего ремесла.

Стеклодув - профессия ныне редкая.

Её представителей в Саксонии можно пересчитать по пальцам одной руки. А само стеклодувное мастерство сохранилось до наших дней практически в неизменном виде.



Господин Хильбах постигал его премудрости в Йене и постепенно передавал их сыну. Семейный тандем слаженно трудится на первом этаже уютного домика. Как же работает стеклодув? Вот мастер зажигает горелку, берёт трубку из стекла, подносит её к струе пламени. И начинает выдувать - получается переливающийся шар, похожий на мыльный пузырь. Если поднести его к огненной струе, за ним летит раскаленный шлейф. Точные, размеренные движения. Шипит газовая смесь...

Один из отделов магазина отведён под оригинальные рождественские украшения, выполненные вручную. В другом - растения, фигурки животных – и всё из стекла.

Нагруженные стеклянными сувенирами, пускаемся в обратный путь - мимо средневековой площади Фрайберга, мимо собора, по тропе, протоптанной в снегу. Красивый старинный городок усиливает впечатление сказки. Впереди 5 км, но мысль о горячем глинтвейне и бутербродах в рюкзаках придаёт нам сил и согревает душу.



После морозного воздуха - жарко натопленный вагон. Путешествие закончено, но как хочется вернуться сюда!

Ole Rybka

Зеркало эмиграции

Ведущая рубрики Светлана Коростышевская

«Мы пели на этой прекрасной
и страшной земле...»



...Постараемся представить себе пятнадцатилетнего подростка, стихией военных лет насильно оторванного от родной почвы, и мы поймём истоки драмы – и человеческой, и творческой. Это была судьба целого поколения, когда не только мир раскололся на враждебные лагеря, но трещина проходила через сердце каждого человека.

Валентина Синкевич родилась в Киеве, а выросла в городке Остер Черниговской области. Большой интерес к литературе и первые пробы пера появились ещё в детстве под влиянием родителей, которые были вынуждены жить в провинции, скрывая своё происхождение (один дедушка - генерал царской армии, другой - священник).

Поэтесса вспоминает:

*Мерцанье снега в фонаре,
Мерцанье фонаря в тумане...
Мне вспоминать о той поре -
Как будто возвращаться к маме.
Как будто снова по трубе,
По желобку, по водосточку
Слетит сосулька.
И к уроку
Я не готова,
И к судьбе...*

В 1942 году, когда ей не исполнилось и 16 лет, немцы угнали её на принудительные работы в Германию. В конце войны Валентина Синкевич попала в лагерь для перемещённых лиц в зоне английской оккупации. Здесь, как ни парадоксально это звучит, ей посчастливилось - она встретилась с крупнейшими писателями и поэтами "второй волны" русской эмиграции.

В 1950 году Валентина оказалась в Америке. В "стране великих возможностей" девушке выпала нелёгкая доля: работала санитаркой в доме престарелых, уборщицей квартир, продавщицей и кассиром в супермаркете. Судьбу её изменил... запуск Советским Союзом первого спутника Земли, а позднее и полёт Юрия Гагарина. С 1957 года американцы интенсивно принялись изучать язык «страны-конкурента» и начали создавать в своих

библиотеках отделы русской литературы. В 1960 году в Филадельфии в Пенсильванском университете открыли библиотеку русской литературы, где Валентина Алексеевна 27 лет проработала главным библиографом. В это время начали выходить её поэтические книги: "Огни", "Наступление дня", "Цветенье трав", "Здесь я живу", "Избранное", а встречи с поэтами и прозаиками из России стали главным в её жизни. Валентина Синкевич - автор восьми книг поэзии и прозы, более сотни статей, включая энциклопедические, мемуарных очерков и рецензий на темы русской зарубежной и американской литературы, участник многих престижных поэтических антологий и сборников.

Что касается её издательской деятельности, то на "Встречи" подписаны библиотеки практически во всех странах мира, кроме России, куда Валентина Алексеевна отправляет их бесплатно в Фонд Солженицына. На фоне эмигрантской поэтической страсти к экспериментам, Валентина Синкевич выделяется своей сдержанностью, но её формалистические приёмы интересны и разнообразны. Это и знание западной культуры в целом, и влияние американской поэтической школы и традиций. Особенно ярко это проявляется в противопоставлении романтических воспоминаний о России - стране детства - и реального мира контрастов - Америки, с её теорией и практикой выживания, утверждением себя как сильной личности, поэта и женщины.



*Мы уходим с земли. А земля иностранная.
А своя жестока. И на тысячи вёрст
разметала судьба нас,
одарила случайными странами.
Знайте, путь наш был – ох, как не прост.*

Валентина Синкевич и сегодня живёт и работает в США, издаёт альманах русских поэтов-иммигрантов, побывала на Родине, пишет стихи, в 2004 году в России вышла её новая книга – "На этой красивой и страшной земле".

Пожелаем долгих лет активной жизни восьмидесятирёхлетней поэтессе.



Ведущая рубрики - Светлана Коростышевская
ПАРИЖ – ГОРОД ВЛЮБЛЁННЫХ

День св. Валентина, который вся Европа празднует 14 февраля – это повод придумать умопомрачительный сюрприз для неё или для него. И, если уж вы хотите поразить воображение любимого человека, то нет ничего увлекательнее поездки на 2-3 дня в город любви – Париж.



А прибыв туда, сразу устремляемся на Эйфелеву башню.

Говорят, если встать под Эйфелевой башней и загадать желание, оно обязательно сбудется, поскольку башня – антенна, посылающая сигналы в космос. Телепатировали желание?

После этого на скоростном лифте отправляемся на самый верхний ярус, с которого весь Париж – как на ладони. Вот теперь можно перейти к основной программе. На Эйфелевой башне влюблённым положено целоваться. До тех пор, пока не наступает пора ехать дальше, к знаменитому собору, овеянному романтической легендой о красавице Эсмеральде, ставшей в последние годы бешено популярной благодаря мюзиклу «Нотр-Дам». На площади перед собором есть плита, что-то вроде нулевого меридиана. Если встать на неё, повернуться вокруг себя и загадать желание, оно... Вы, конечно, догадались? Исполнится! Но, конечно, не забудьте посетить и сам собор с его витражами, где, если повезёт, можно послушать мессу под величественные звуки органа.

Выходим из собора и, взявшись за руки (непрерывное условие поездки на День св. Валентина), отправляемся бродить по улочкам, площадям и паркам. Площадь Конкорд, сад Тюильри, Елисейские поля, Триумфальная арка, площадь Вог...

Наступает вечер, и нет ничего лучше, чем прокатиться в стужающихся сумерках на речном трамвайчике. Есть поверье, что если поцелуешься под каким-то из мостов, то загаданное желание непременно сбудется. Под каким именно мостом – не помню, так что на всякий случай, любуясь огнями вечернего города, целуйтесь под всеми...

А чтобы ещё раз вернуться в Париж, в базилике Сакре-Кёр на Монмартре погладьте ногу у статуи св. Петра. Нога святого буквально отполирована туристами!

Тайны виртуального двора (www.чайник.ru)

Здравствуй, уважаемые ведущие рубрики!

Хочу выразить вам благодарность за...

Были времена, когда я страшно «тупил» при любых проблемах с компьютером и жутко их боялся. Постепенно, читая ваши рекомендации, я, правда, с большим трудом, но всё же начал находить общий язык с упрямым железным существом, которое то ворчит на ровном месте, то ни с того, ни с сего создаёт проблему дня на три. Вот, например: нажал я на кнопку пуска, как вы учили, включил компьютер, и вдруг - синий экран! Я, естественно, перезагружаю компьютер и обнаруживаю, что при новой загрузке он приветствует меня надписью: «Не удаётся запустить ваш «Windows». Что делать? Я в панике, рву на себе волосы, ищу шаманский бубен, завалившийся за диван. Наконец, в голову приходит позвонить автору «чайников.ru». Там-то мне и посоветовали палочку-выручалочку в виде отката системы до ближайшей точки восстановления. Лезу в восстановление системы, перезагружаюсь и... чудо произошло!

На всё про всё у меня ушло минут 20, а год назад



мне бы и трёх дней не хватило! Хотя мне и пришлось просить совета у компьютерного «гуру», но я не считаю это минусом для себя, ведь многому ещё нужно учиться. Большинство из нас, обыкновенных пользователей, не заканчивали компьютерных курсов, поэтому такая идея, как колонка для начинающих пользователей «www.чайник.ru» - это находка! Ведь цель её, насколько я понял, помочь именно нам, начинающим...

...Сегодня под утро мне приснился кошмар. Я загружаю комп, а он выдаёт мне: «ошибка!». Потом оказывается, что какой-то вирус уничтожил и все данные, и систему! Я в шоке, не знаю, что мне делать безо всех материалов, записных книжек и документов, пытаюсь найти телефон и позвонить своему «гуру» из «чайников.ru»... И просыпаюсь! Поэтому мне кажется, нам очень повезло, что люди делятся своим опытом.

Ваш благодарный читатель

Детская страница

Ведущая рубрики - Нина Михайлова



Здравствуй, дорогие ребята!

Ещё не успели мы забыть новогодние фейерверки, как началась грандиозная подготовка к другому, не менее весёлому и любимому дню в Германии - Rosenmontag!

Есть чудеса на белом свете!
От нас зависит всё! И тот,
Кто карнавал с улыбкой встретит,
Весёлым будет целый год!

Карнавал - это весёлый народный праздник, что-то



вроде русской Масленицы, с ряжеными, уличными шествиями и театральными представлениями.

А какой же карнавал без карнавального костюма?

В праздничной толпе можно увидеть кошку и собаку, Снежную королеву и Золушку, разбойников и ведьм, инопланетян и пиратов...

Всех тех, кто пришёл из сказки.

Кстати, надо сказать, что на время карнавала отменяют все законы и запреты, к которым мы привыкли в повседневной жизни. В нашем городе нет такого грандиозного карнавала как в Венеции или в Кёльне, но все, кто любит повеселиться, устраивают карнавальные представления в школах, детских садах и т.д..

Каждый год на пёстрое шумное карнавальное празднество собираются дети в помещении общества «Дельфин».

Сказочные представления, игры, шутки, танцы! Одним словом, скучать не приходится.

Ну что ж, дорогие ребята, нам пора расставаться.

Готовьте красочные костюмы!

Хорошего вам настроения и весёлого карнавала!

Ваши Нина

Будьте здоровы!

Ведущая рубрики - Надежда Вальтер

Уважаемые читатели газеты „Глобус информ“, Аптеки **Lessing Apotheke, Apotheke am Harthwald и Augustus Apotheke**

предлагают вам в феврале месяце **скидки** на препараты:

Мазь Dermoplant

Это мазь на растительной основе, содержащая природное активное вещество из тропической лианы *Cardiospermum halicababum*. Показания к применению: экземы, нейродермит (атопический дерматит) и другие воспалительные заболевания кожи, сопровождающиеся зудом.



Препарат CETEBE antiGrippal

Для облегчения симптомов простудных заболеваний, ОРВИ, гриппа, сопровождающихся

высокой температурой, ознобом, головной, мышечной болью и болью в суставах, насморком и/или заложенностью носа, болью в горле и чиханием.



Wick Erste Abwehr

Дезинфицирующее средство для рук. Применяется для предотвращения передачи патогенных

микробов, а также для соблюдения элементарных правил гигиены рук в местах, в которых умывальник и мыло недоступны.

Дополнительные консультации по интересующим вас вопросам на русском языке вы можете получить в **Lessing Apotheke** и в **Apotheke am Harthwald** у фрау Вальтер.

В этих аптеках клиентам также предлагается бесплатная доставка медикаментов на дом.

Желаю всем читателям газеты „Глобус информ“ здоровья.



А в остальном, прекрасная маркиза...

Очень хочется поделиться своими впечатлениями о новогоднем вечере в «Глобусе».

Это был один из тех праздников, о которых вспоминаешь с удовольствием и жалеешь, что он уже прошёл. Необычный сценарий, хорошие музыкальные номера, вкусное угощение, атмосфера радости и веселья – вот из чего сложился этот праздничный коктейль. Уверенно вела вечер к успеху эффектная маркиза де Карабас. Отлично сыграли, спели и талантливо вошли в роль Лель и Мизгирь. Снегурочка-Мальвина очаровывала всех

присутствующих мужчин с момента её появления на сцене. Необычным было решение образа Дуремара, который щедро раздавал зрителям своих «пиявочек». Любители животных с восторгом встретили появление Кота Базилио и нетрадиционно «чернобурой и с замечательной фигурой» Лисы Алисы. Их коварство выглядело забавно и совсем не злодейски. А сцена, где они выторговывали за свою работу по две курочки каждому и «ударяли по лапам» с маркизой де Карабас – одна из лучших!



Маленький Буратино очень ответственно сыграл свою роль, не ударив в грязь длинным носом.

Так и хочется процитировать слова известного персонажа: «Требуем продолжения банкета!!!»

До новых встреч на незабываемых вечерах в камерном зале «Глобуса».

Галина Шаат-Шнайдер

Творчество наших читателей

Лариса Финкель



Да, жизнь подносит нам такие вести,
Что невозможно устоять,
Когда «друзья» хотят из лести
Всё объяснить и всё понять.
Все рьяно роятся в моём белье,
Хотя своё совсем не чище,
И чёрной ниткой вышивают

ришелье

На белой скатерти, всей в пятнах после пищи.
А ведь все сплетни возникают лишь от скуки,
Которая сжигает их насквозь.
И чем активней мы разводим руки,
Тем легче в них вбивают гвоздь.

Одноклассники

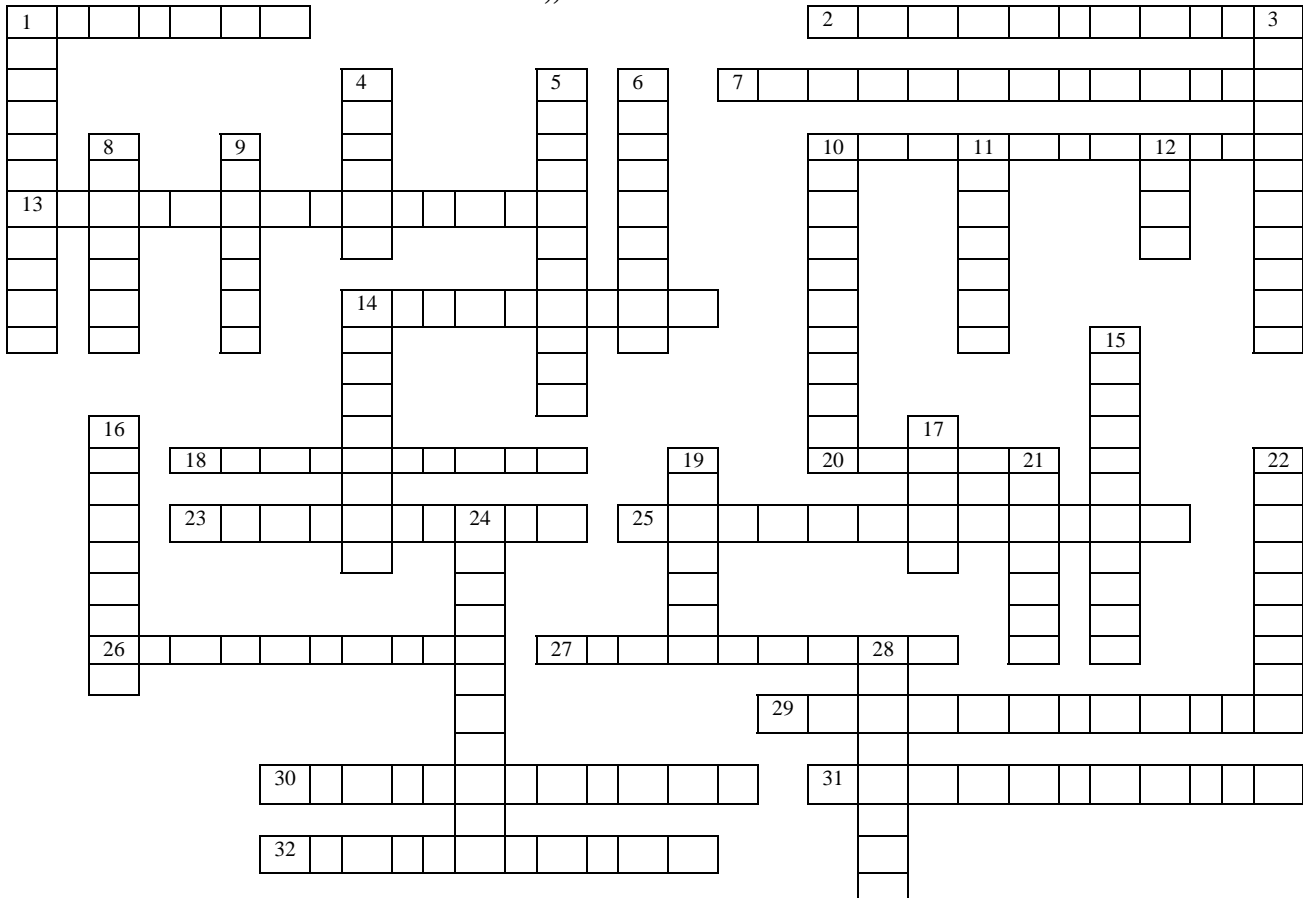
Ах, как приятно, я скажу вам без кокетства,
Мне получить привет из юности и детства.
И вспомнить наши школьные года –
Друзей, учителей и заводил из класса.
Воспоминаний было – масса!
И можно посмеяться и поплакать,
Да «рюмку чая» с милыми накапать...
Услышать всем знакомые нам имена,
Конечно, и кому-то улыбнуться,
Поцеловать - не промахнуться.
Всем вместе вспомнить вечер выпускной,
Когда мы до утра гуляли все гурьбой...
Да, постарели. Шутка ли – уж тридцать лет прошло.
Не буду я о грустном, что-то на меня нашло...
Да, правду говорил мудрец:
«Нельзя войти два раза в реку».
Пожалуй, только раз даёт судьба для человека
Тот праздник, что зовётся школьный бал –
Когда все молоды, амбициозны и учтивы,
Ну да, и очень уж галантны и красивы...
Ещё никто не знает, что нас ждёт:
Карьерный рост или совсем наоборот.
Мы лишь сейчас всё можем оценить,
А толку? Ну, не будем уж грустить...
Года бегут, становимся мы старше,
Лишь успеваем календарь менять.
И только в этом возрасте нам суждено понять,
Что все мы – те же дети...
Лицо стареет, только не душа,
Да, опыт к нам приходит не спеша.
Как поздно понимаем мы – когда здоровье есть,
Не думаем мы долго – что нам есть, а что не есть...
Ведь юность – дар, нам посланный однажды,
Он никогда ведь не приходит дважды...
Цените каждый миг, ведь он пройдёт так скоро.
Любите, наслаждайтесь, не горюйте...

Ваша Лора

С немецким на ты

Ведущая рубрики – Галина Шаат-Шнайдер

Рätsel „Chemnitz – die Stadtteile“



По горизонтали: 1)Общая конечная остановка трамваев 4 и 5 2)Там, находится Wasserschoß 7)Самая маленькая часть города 10)Там находится Vita-Center 13)В этой части города Schloßbergmuseum 14)Там находится школьный музей 18)В этой части города Peter-Paul-Kirche 20)Там было построено первое высотное здание (Cammann-Weberei) 23)Здесь наш «Глобус» 25)В этой части города Johanneskirche 26)Там находится зоопарк 27)Там есть фонтан с героями сказок 29)В этой части города находится возвышенность Steinberg 30)Там находится синагога 31)В этой части города находится Arbeitsagentur 32)С этой частью города граничит Zeisigwald

По вертикали: 1)Этой части города ранее принадлежало здание аэропорта (а сейчас оно принадлежит Kappel) 3)Там находится музей железной дороги 4)Здесь находится индустриальный музей 5)В этой части города Neefepark 6)«Студенческий квартал» 8)Там находится „Messe Chemnitz“ 9) Часть города, где больше всего жителей 10)Эта часть отделена рекой от Altchemnitz 11)Там находится Andreaskirche 12)Часть города, где находится возвышенность Katzenberg 14) Часть города, где находится предприятие по водоснабжению 15)Там находится кладбище советских военнопленных 16)Именем этой части города называется башня в другой части города 17)Самая большая часть города 19)Часть города, связанная с „Wismut AG“ 21)В этой части города родились и жили известные художники Arthur и Constantin Feudel 22)Там находится Matthäus-Kirche 24)Часть города, где меньше всего жителей 28)Название этой части города присоединил к своей фамилии известный художник-экспрессионист

Wie gut kennen Sie Sachsen

1. Welche Farben hat die Sächsische Flagge? 2. Wie viel Streifen sind auf dem Sächsischen Wappen? 3. Wer ist der Ministerpräsident Sachsens? 4. Wie viel Staatsminister sind in Sachsen?

Найдите русский эквивалент:

1. Auf jeden Topf passt ein Deckel 2. Zwei Fliegen mit einer Klappe schlagen 3. Aus den Augen, aus dem Sinn 4. Papier ist geduldig 5. Am Anfang hieß es "lebe lang!", das Ende klang wie Grabgesang

Рätsel „Der Wintersport“

По горизонтали: 1. Oberwiesenthal 7. Hoffmann 10. Weißflog 14. Eiskunstlauf 18. Curling 19. Slalom 20. Eistanzen 22. Seifert

По вертикали: 2. Bobsport 3. Rodeln 4. Eisschnelllauf 5. Eishockey 6. Turin 8. Oberstdorf 9. Biathlon 11. Snowboard 12. Vancouver 13. Skispringen 15. Skilaufen 16. Fichtelberg 17. Freestyle 21. Zugspitze

Berühmte Chemnitzer Persönlichkeiten und Ehrenbürger 1. Georgius Agricola 2. Richard Hartmann 3. Karl Schmidt-Rottluff 4. Katarina Witt 5. Waleri Bykowski

Найдите русский эквивалент 1. Нет дыма без огня 2. Не имей сто рублей, а имей сто друзей 3. Делу время - потехе час 4. У семи нянек дитя без глаза 5. Обещанного три года ждут.

Кухня народов мира

Ведущая рубрики - Маша Ливерова

На вопрос, что австралийцы считают своим национальным блюдом, те весело отвечают: мясо!

КАПИТ – большой бифштекс

1 кг говяжьей вырезки толщиной не менее 5 см, 60 г масла или маргарина, 300 г грибов, ½ ч.л. мелко нарезанной зелени петрушки, панировочные сухари, ½ ч. л. цедры лимона, взбитое яйцо, чёрный и красный перец.

Грибы обжарить в масле, добавить 40 г панировочных сухарей, цедру лимона, взбитое яйцо. Хорошо поперчить и перемешать. Вырезку надрезать в виде кармана, наполнить начинкой и края зашить. Поставить в духовку и запекать 2 часа на медленном огне, время от времени поливая образовавшимся соком. На гарнир подать жареный картофель и зелёный салат.



БЕРМУДСКИЙ БИФСТЕКС

Ингредиенты: 400 г мясного фарша, 100 г ветчины, 2-3 луковицы, 3 ст. л. зелени петрушки, 1 яйцо, 2 ст. л. панировочных сухарей, 1 ч. л. лимонного сока, ½ ч. л. порошка карри, ½ ч. л. красного перца, 2-3 стручка сладкого перца.



Ветчину, сельдерей и лук пропустить через мясорубку и смешать с фаршем. Добавить сок лимона, порошок карри, красный молотый перец, яйцо и панировочные сухари. Из полученной массы сформировать небольшие бифштексы и обжарить их в горячем жире. Каждый бифштекс украсить ломтиком жареного яблока. В той же сковороде потушить лук кольцами и дольки сладкого перца. Тушёные овощи положить сверху и посыпать красным перцем и зеленью петрушки. Отварной рис подавать отдельно.

Тем, кто не потерял интерес к познанию нового и к открытию неизведанного, предлагаем участие в семинарах в рамках проекта «Umwelt entdecken - sich integrieren».

**6 февраля 2010 в Bad Schlema с посещением музея урана (пешеходная часть 6 км).
20 февраля в Plauen с посещением музея кружев (пешеходная часть до 5 км).**

Справки и запись на участие по тел: 0371/ 2400596



**ИНТЕГРАЦИОННЫЙ ЦЕНТР
«ГЛОБУС»
ПРИГЛАШАЕТ
27 марта 2010 года**

**на однодневную поездку в Чехию
«Последний приют Казановы»**

**с посещением замка и парка в городе Духцев
и обзорной экскурсией по городу Теплице.**

**Стоимость поездки 22 €,
включая проезд в комфортабельном
туристическом автобусе и экскурсионное
сопровождение.**

**Входные билеты оплачиваются отдельно
Запись на экскурсию до 15 марта
Справки по телефону 0371/2839111**

Impressum:

Herausgeber:

Integrationszentrum «Globus»

Redaktion: Ludmila Beribes

Gestaltung: Lilia Gourian

Korrektur: Svetlana Korostyshevskaya

Büro: Jägerstr. 1, 09111 Chemnitz

Tel.: 0371/2839111; Fax: 0371/2839112

E-Mail: i-z.globus@web.de;

i-z.globus@gmx.net

Web: www.globus-chemnitz.de

**Редакция не несёт ответственности за
содержание статей и не всегда разделяет
мнения авторов.**

